

Dispożittiv

L-Artikoli 63 u 65 TFUE għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bhal dak inkwistjoni fit-tilwima fil-kawża prinċipali, li skontha d-dividendi mqassma minn kumpanija residenti huma suġġetti għal taxxa li r-rata effettiva tagħha hija oghla meta jingabru minn persuna ġuridika residenti f'pajjiż terz li ma teżercitax attivitajiet ta' natura kummerċjali, industrijali jew agrikola prinċipalment, milli meta tali dividendi jingabru tali persuna ġuridika residenti fl-imsemmi Stat Membru. Dan ma jkun il-każ biss jekk l-applikazzjoni tal-Konvenzjoni Fiskali bejn il-Kanada u r-Repubblika Portugiża, iffirmata fl-14 ta' Ġunju 1999, bil-ghan li tiġi evitata t-taxxa doppja u jiġi evitat l-evitar tat-taxxa fir-rigward ta' taxxi fuq id-dhul, tagħmilha possibbli li jiġu nnewtralizzati l-effetti tad-differenza fit-trattament li tirriżulta mil-leġiżlazzjoni tal-imsemmi Stat Membru, li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika dan.

(¹) ĠU C 445, 10.12.2018.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tas-7 ta' Ottubru 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari ta Finanzgericht Hamburg – il-Ġermanja) - HA vs Finanzamt Hamburg-Barmbek-Uhlenhorst

(Kawża C-47/19) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) – Artikolu 132(1)(h) sa (j) – Diversi eżenzjonijiet marbuta mat-tfulija jew maż-żoġġija, l-edukazzjoni skolastika jew l-edukazzjoni universitarja – Tagħlim tas-surf u bburdjar għal skejler u universitajiet – Vjaġġ tal-klassi)

(2020/C 77/12)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: HA

Konvenut: Finanzamt Hamburg-Barmbek-Uhlenhorst

Dispożittiv

- 1) Il-kuncett ta' "edukazzjoni skolastika jew universitarja" fis-sens tal-Artikolu 132(1)(i) u (j) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, għandu jiġi interpretat fis-sens li din l-edukazzjoni ma tkoprix tagħlim li ma tkoprix it-tagħlim tas-surfing u bburdjar ipprovdut minn skejler tas-surfing u bburdjar, bhal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, għal stabbilimenti edukattivi jew għal universitajiet, li fihom dan it-tagħlim jista' jaq, rispettivament, il-programm ta' attivitajiet sportivi jew it-tahriġ ta' għalliema sportivi u jgħodd għall-finijiet tal-evalwazzjoni.

- 2) Il-kunċett ta' provvista ta' servizzi "marbuta mill-qrib mal-protezzjoni tat-tfal u ta' zghażaġh", fis-sens tal-Artikolu 132(1)(h) tad-Direttiva 2006/112, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jkoprix it-tagħlim tas-surfing u bburdjar ipprovdut mill-iskejjel tas-surf u bburdjar, bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, irrISPettivament minn jekk dak it-tagħlim jinghatax bħala parti minn vjaġġ tal-klassi.

(¹) ĠU C 131, 08.04.2019.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-21 ta' Jannar 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour d'appel d'Aix-En-Provence – Franza) – Eżekuzzjoni ta' mandat ta' arrest Ewropew kontra MN

(Kawża C-813/19 PPU) (¹)

(Rinviju preliminari – Proċedura b'urġenza għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali – Mandat ta' arrest Ewropew – Deċiżjoni Kwadru 2002/584/JHA – Artikolu 6(1) – Kunċett ta' "awtorità ġudizzjarja li torhroġ il-mandat" – Protezzjoni ġudizzjarja effettiva)

(2020/C 77/13)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour d'appel d'Aix-En-Provence

Partijiet fil-kawża prinċipali

MN

Fil-preżenza ta': RJA, RJO, FD, BG, PG, KL, LK, MJ, NI, OH

Dispożittiv

L-Artikolu 6(1) tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2002 fuq il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' ċediment bejn l-Istati Membri, għandu jiġi interpretat fis-sens li jaqgħu taht il-kunċett ta' "awtorità ġudizzjarja li torhroġ il-mandat", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, il-maġistrati tal-prosekuzzjoni Franċiża, imqegħda taht id-direzzjoni u l-kontroll tas-superjuri ġerarkici tagħhom kif ukoll taht l-awtorità tal-Ministru tal-Ġustizzja abbażi ta' regoli statutorji u organizzattivi li huma suġġetti għalihom, peress li l-istatus tagħhom jikkonferihom garanzija ta' indipendenza, b'mod partikolari fir-rigward tas-setgħa eżekuttiva, fil-kuntest tal-hruġ tal-mandat ta' arrest Ewropew.

Id-Deciżjoni Kwadru 2002/584 għandha tiġi interpretata fis-sens li r-rekwiżiti inerenti għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva li għandha tibbenefika minnha persuna li jkun inhareġ mandat ta' arrest Ewropew kontriha għall-finijiet ta' proċeduri kriminali huma soddisfatti meta, skont il-legiżlazzjoni tal-Istat Membru li johroġ il-mandat, il-kundizzjonijiet ta' hruġ ta' dan il-mandat u, b'mod partikolari, in-natura proporzjonata tiegħu jkunu s-suġġett ta' stharriġ ġudizzjarju f'dan l-Istat Membru.

(¹) ĠU C 19, 20.1.2020.